FC Journal

36. Jahrgang 2026/2027 #8

FC THYRNAU 1953



Kreisklasse Passau

Samstag, 31.10.2026 (14:00 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg – TV Freyung

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb

MS BAU GMBH

Renovieren, Restaurieren, Bauberatung, Baubetreuung

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126
EMail: info@ms-baumeister.de Internet: www.ms-baumeister.de

Thyrnauer

Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308

Gasthof
Traditionswirtshaus in Thyrnau
Edlfurtner
Alex Haller
Ein Kleinod bairischer Gastlichkeit

Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten





HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Biergarten und Grillplatz

Information:
Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Unsere Gäste

TV Freyung

Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen unsere Gäste vom TV Freyung ganz herzlich zum heutigen Heimspiel in Thyrnau.

Der TV Freyung sicherte sich in der vergangenen Saison die Meisterschaft in der A-Klasse Freyung und damit den Aufstieg in die Kreisklasse Passau. In der neuen Spielklasse belegt die Mannschaft von Trainer Andreas Seitz und Spielertrainer Stephan Philipp nach 14 Spielen mit 14 Punkten und einem Torverhältnis von 39:50 aktuell den 10. Tabellenplatz. Zuletzt musste sich der Aufsteiger gegen Holzfreyung (1:5) und Jandelsbrunn (1:2) geschlagen geben, nachdem man zuvor gegen Straßkirchen ein 1:1-Unentschieden erreicht hatte.

Unsere SG Thyrnau/Kellberg steht nach 14 Spielen mit 19 Punkten und einem Torverhältnis von 30:36 auf dem 7. Tabellenplatz. Nach der 1:3-Niederlage gegen Neukirchen v.W. gelang unserer Mannschaft ein deutlicher 4:0-Auswärtserfolg in Holzfreyung. Zuletzt mussten wir uns allerdings dem FC Dreisessel mit 0:3 geschlagen geben.

Mit dem TV Freyung erwartet uns heute eine Mannschaft, die ebenfalls wichtige Punkte sammeln möchte, um sich von den hinteren Tabellenplätzen abzusetzen. Für unsere SG gilt es, nach der jüngsten Niederlage wieder in die Erfolgsspur zurückzufinden und vor heimischer Kulisse die nächsten Zähler einzufahren.

Wir wünschen beiden Mannschaften eine spannende und faire Begegnung sowie dem Schiedsrichterteam eine glückliche Hand bei seinen Entscheidungen.

Andreas Mautner
Abteilungsleiter Fußball

Inhaltsverzeichnis

Unsere Gäste Seite 3
Ballspende Seite 8
DANKE an Hartl Hoch- und Tiefbau GmbH & Co. KG Seite 12
B-Jugend klettert hoch hinaus Seite 15
Intensives Trainingslager im Feriendorf Finsterau Seite 22
Spielbericht B-Jugend Kreisliga Passau 5.Spieltag Seite 26
Einladung Jahreshauptversammlung Seite 30

Bevorstehende Termine

Jahreshauptversammlung des FC im Gasthaus Edlfurtner
Samstag, 21.11.2026 um 19:00 Uhr

Preisschafkopfen des FC im Vereinsheim
Sonntag, 27.12.2026

Christbaumsteigerung des FC im Gasthaus Edlfurtner
Samstag, 02.01.2027 um 19:00 Uhr


HOFFMANN
Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik
www.hoffmann-firmengruppe.de
HOFFMANN
Immobilien
www.hoffmann-firmengruppe.de

Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg
Tel. 08501 91499-00
info@schreinerei-suess.de

Schreinerei Süß

· Innenausbau
· Baumanagement
· Objekteinrichtungen

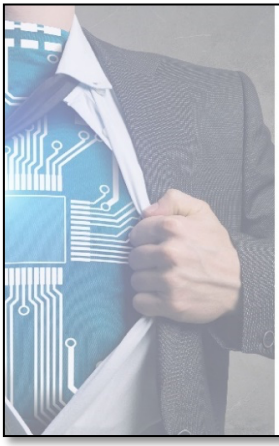
Herbert Süß GmbH
www.schreinerei-suess.de

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ELEKTRO | MOTORENWICKELEI
Zeilberger GMBH
ENERGIE AM PULS DER ZEIT

Hundsdorf 12 94136 Thyrnau Telefon: 08501/9391-0
info@elektro-zeilberger.de www.elektro-zeilberger.de

B&S KÜCHEN
★★★★★ zertifizierter Partner
kuechen spezialisten.de
Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de



BCS
BUSINESS
COMPUTER SOLUTIONS
KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

individuelle EDV-Lösungen für Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte, Freiberufler, ...

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463
happyhair@web.de

Öffnungszeiten
Di u. Mi 9.00 - 18.00
Do 9.00 - 19.00
Fr 9.00 - 18.00
Mo geschlossen

Lebens(t)räume
...zum Wohlfühlen

KINATEDER
maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de

Ballspende

Zum Heimspiel gegen den SV Neukirchen v.W. hat Patrick Kumpfmüller von der Firma Neumüller GmbH den Spielball gespendet.

Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!



FC Thyrnau e.V.



Jetzt informieren & spenden!

Ein Ort für Kinderlachen beim FC Thyrnau

Wir möchten auf dem Sportgelände des FC Thyrnau einen Spielplatz mit Spielturm, Schaukel und Klettergerüst bauen. So schaffen wir einen Treffpunkt für Kinder und Familien. Helfen Sie mit Ihrer Spende, diesen Ort Wirklichkeit werden zu lassen!

www.wirwunder.de/project/174209

WirWunder: Die Plattform für Gemeinwohl der Sparkassen in Kooperation mit betterplace.org

WIRWUNDER Sparkasse Passau betterplace.org

Jetzt spenden wirwunder.de/project/174209

Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau
Abhol- und Lieferservice
PIZZA Pronto
Telefon: 08501 8989944
0157 37221805

ANETSEDER
Restaurant Leo`s



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG

PHYSIO CARE GROUP

Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie
Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenkstherapie
Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie
Skoliosetherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 – 916 87 77
www.physiocare-thyrnau.de

JH
Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10
Telefax: 08501/9396-15
E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Wir sagen DANKE an Hartl Hoch- und Tiefbau GmbH & Co. KG!

Ein großes Dankeschön an Hartl-Bau für die tolle Unterstützung und die neue Ausstattung für unsere B-Jugend!

Mit unseren neuen Präsentations-, Aufwärm- und Trainingsshirts sind wir bestens ausgestattet und können voller Motivation durchstarten.

Lieber Rainer, vielen Dank für euren Support und euer Vertrauen!




FAHRSCHULE
HÖLZLBERGER
SG THYRNAU KELLBERG
JUGEND
100,- Rabatt
auf jeden Führerschein
(nur für Mitglieder)
Kooperationspartner der Jugend
Jetzt anmelden und sparen!


Das Beste für junge Talente:
Früh in Führung gehen.
1:0 für die Stars von morgen.
Wir lieben Fußball und helfen jungen Talenten dabei, groß herauszukommen. Daher fördern wir Vereine und den Mannschaftsgeist in der Region.
Mehr dazu finden Sie unter sparkasse-passau.de
Weil's um mehr als Geld geht.
Sparkasse
Passau

@SG.KELLBERG.THYRNAU.MAEDLS



B-Jugend klettert hoch hinaus - auf und neben dem Platz

Hoch hinaus wollte die B-Jugend unserer neu gegründeten Spielgemeinschaft (Thyrnau-Kellberg, Obernzell-Erlau und Schaibing) gleich im doppelten Sinne. Nachdem die Jungs am Vortag mit einem Auswärtssieg beim FC Vilshofen die Tabellenführung in der Kreisliga Passau erobert hatten, ging es am nächsten Tag direkt weiter nach oben, diesmal in der Kletterhalle in Passau.

Zum Auftakt stand zunächst ein gemeinsames Aufwärmprogramm unter Anleitung eines Klettertrainers auf dem Programm. Nach einer kurzen Einweisung durften die Jungs schließlich selbst ran.
Mit viel Einsatz, Ehrgeiz und Spaß wurden die verschiedenen Kletterrouten erkundet.

Nachdem sämtliche Kletterrouten ausgiebig getestet waren, wurde der Kraftbereich in Angriff genommen. Hier war der sportliche Ehrgeiz auch sofort geweckt. Das Kräftemessen bereitete den Jungs sichtlich Freude. Mit mindestens genauso viel Einsatz wie zuvor an der Kletterwand und im Kraftbereich wurde ins benachbarte Bällebad eingetaucht, was zusätzlich für Begeisterung sorgte.

Nach einem aktiven und abwechslungsreichen Klettertag ging es zur wohlverdienten Stärkung gemeinsam zum Burger King. Bei Burgern, Pommes und Getränken konnten die verbrauchten Energiereserven wieder aufgefüllt und die Erlebnisse des Tages ausgetauscht werden.

Den perfekten Abschluss fand der gemeinsame Tag schließlich beim Besuch des Spiels unserer A-Jugend gegen den 1. FC Passau. Bei inzwischen tiefstehender Abendsonne konnten die Jungs gemeinsam Fußball schauen und den ereignisreichen Tag gemütlich ausklingen lassen.
Ein rundum gelungenes Teamevent, mit dem das ohnehin intakte Teamgefüge weiter gestärkt wurde.

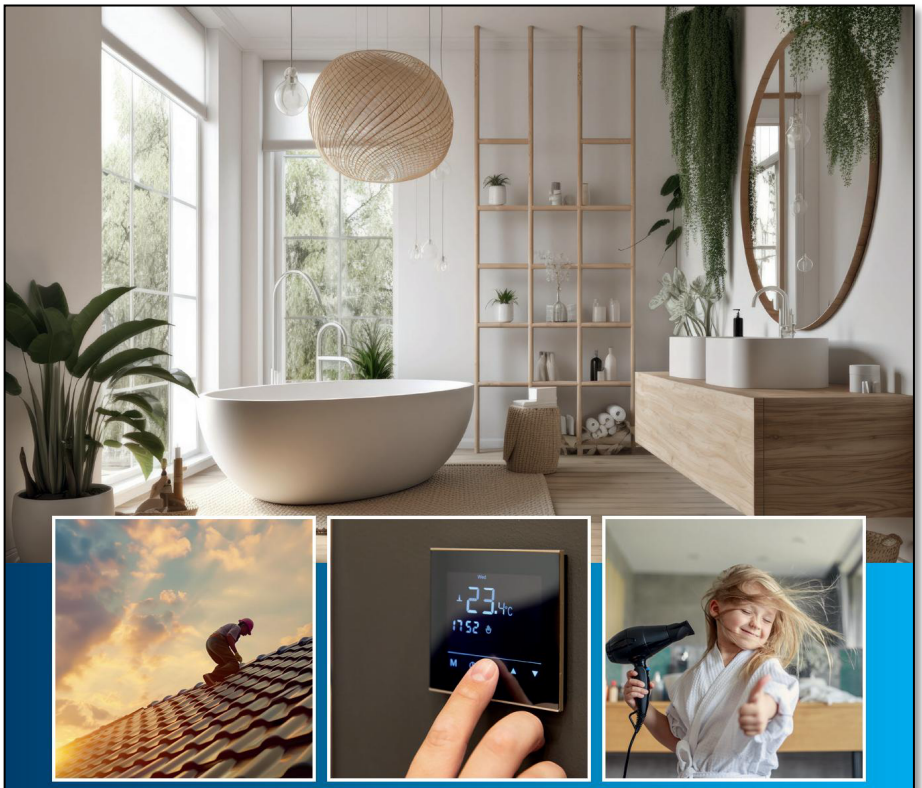
Die Tabellenspitze ist erklommen, doch wir wollen weiter hoch hinaus. Die B-Jugend freut sich über zahlreiche Zuschauer, die unsere Jungs bei den kommenden Spielen kräftig anfeuern und die neu gegründete Spielgemeinschaft unterstützen. Denn gemeinsam klettert es sich bekanntlich am besten.








HARTL



Ihr Partner für Heiztechnik, Bäder, Dach und Spenglerei aus Thyrnau
– **seit 1982** – regional, erfahren, zuverlässig

HEIZTECHNIK BÄDER SPENGLEREI DACH

POSCHINGER

Poschinger GmbH
Hitzing 3a | 94136 Thyrnau
Tel. 08501 9007-0 | info@poschinger-gmbh.de

www.poschinger-gmbh.de

AUTOWERKSTATT
BRANDSTETTER
TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU





Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung

Früher an Später denken.

Mit uns sind Sie goldrichtig beraten.

Ob Absicherung, Altersvorsorge oder Vermögensaufbau. Unabhängig davon, wie viel Sie verdienen oder besitzen, zeigen wir Sparpotenziale auf, schließen eventuelle Versorgungslücken und identifizieren ungenutzte Chancen. So schaffen wir die Basis für eine individuelle und langfristige Planung. Profitieren Sie vor Ort von unserer weitreichenden Erfahrung und Kompetenz.



Nehmen Sie Kontakt auf und lassen Sie sich beraten!

Hauptgeschäftsstelle
Daniel Sexlinger und Kollegen

Waldweg 1
94051 Hauzenberg
Telefon 01512 3888815

B l ü t e n z a u b e r

N a t ü r l i c h k u n s t v o l l i n s z e n i e r e n

Hofmarkstraße 19
94136 Thyrnau
Tel.:08501/9150163

- Schnittblumen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- Grabpflege



STEUERKANZLEI
Steuerberatungsgesellschaft Part mbB
GRINNINGER / TIEFENBÖCK / SCHREINER / LÖSL

FACHBERATER für Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)

FACHBERATER für das Gesundheitswesen (DStV e.V.)

GTSL Steuerberatungsgesellschaft Part mbB
Nibelungenstraße 20b | 94032 Passau

steuerkanzlei.gtsl.passau gtsl-steuerkanzlei.de steuerkanzleipassau

POSCHINGER
bauen & renovieren

Gutes Handwerkernetzwerk
Beratung | Planung | Ausführung

POSCHINGER Bauunternehmen GmbH
Franklbachstraße 38 | 94121 Salzweg | T +49 (0) 851 – 490 1518
info@poschinger-bau.de | **www.poschinger-bau.de**

Bauen mit Innungs-Qualität e.V. IQ

B-Mädels der SG Kellberg-Thyrnau: Intensives Trainingslager im Feriendorf Finsterau

Drei ereignisreiche Tage, jede Menge Action und ein unschlagbarer Teamgeist: Die B-Juniorinnen haben ein intensives Trainingslager im Feriendorf Finsterau absolviert. Elf Spielerinnen und ihre Trainer Werner Dersch und Stephan Breitenfellner erlebten dabei die gesamte Bandbreite des Herbstwetters – und machten schlichtweg das Beste daraus.

Den Auftakt bildete am Freitag ein echter Traumstart: Bei bestem Fußballwetter konnte das Team die ersten Einheiten auf dem Rasen unter perfekten Bedingungen absolvieren. Ganz anders zeigte sich der Samstag: Nach einer kräftezehrenden Einheit am Vormittag bei Regen, Nebel und Wind reagierte das Trainerteam spontan und wich für das Nachmittagstraining kurzerhand in die Indoor-Soccerhalle „Bolzwerk" nach Spiegelau aus. Dort wurde weitergekickt, bevor es in der dazugehörigen Sportsbar zum gemütlichen Teil überging und gemeinsam die Bundesliga-Konferenz verfolgt wurde.

Neben dem sportlichen Programm auf dem Platz und in der Halle standen stimmungsvolle Teamabende auf dem Plan, zu denen unter anderem eine Fackelwanderung gehörte. An beiden Abenden blieb reichlich Zeit für gute Gespräche, viel gemeinsames Lachen und echtes Zusammenwachsen.

Nach drei intensiven Tagen, die die Mädels noch enger zusammengeschweißt haben, blickt das Team nun hochmotiviert auf die anstehenden Aufgaben in der Saison.

Weitere Bilder auf der Instagram Seite der SG Kellberg-Thyrnau Mädels.




DA
ZN



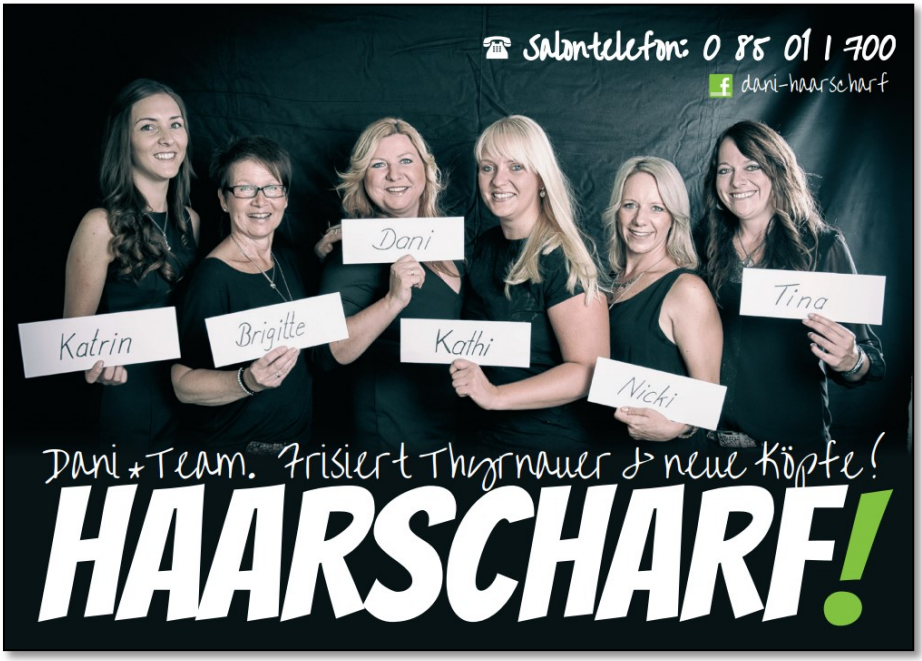

SIMPLE
#MACHEN
JAKC
HEININGER
YbetonART



HOCHLEITNER
ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallation
- Beleuchtung
- PV-Anlagen
- Kundendienst
- Smart-Home
- E-Check

www.hochleitner-elektrotechnik.de 08501 285



Spielbericht B-Jugend Kreisliga Passau 5.Spieltag:

Nervenkrimi bis zum Schluss – 2:1 Sieg sichert die Tabellenführung

Am 5.Spieltag stand ein schweres Auswärtsspiel beim FC Fürstenzell an. Die beiden Mannschaften trennten vor dem Spiel lediglich zwei Punkte. In der ersten Halbzeit zeigte die SG Kellberg eine starke Leistung und konnte sich dadurch ein spielerisches Übergewicht erarbeiten. So gelang bereits in der 17.Minute der Führungstreffer durch unseren Top-Torjäger Jan Plankenauer. Mit einem verdienten 1:0 ging es in die Halbzeit.

Nach der Halbzeit präsentierte sich der Gegner druckvoll, jedoch verteidigten unsere Jungs konsequent und konnten sich bei Bedarf auf ihren Schlussmann Fynn Kinateder verlassen, der einige gefährliche Situationen sehenswert entschärfen konnte.

Danach bekam unsere B1 das Spiel wieder zunehmend unter Kontrolle. Zuerst traf Emil Kinateder nur den Pfosten. In der 72.Minute gelang dann durch einen sehenswerten Spielzug das 2:0. Torschütze war der erst 14-jährige Stürmer Manuel Windpassiger.

Bemerkenswerterweise steckte der Gegner auch nach dem 2:0 nicht auf und versuchte noch einmal alles, um die Niederlage abzuwenden. Dies wurde bereits in der 74.min belohnt, nachdem der FC Fürstenzell nach einem Foul berechtigt einen Strafstoß zugesprochen bekommen hatte.

Beflügelt durch den Anschlusstreffer warfen die Gegner nochmal alles nach vorne und es entwickelte sich die letzten Minuten ein wahrer Nervenkrimi. Doch durch eine leidenschaftliche Abwehrleistung gelang es schlussendlich den Vorsprung bis zum Abpfiff zu verteidigen.

Durch den knappen Auswärtssieg konnte die Tabellenführung in der Kreisliga Passau erfolgreich verteidigt werden.

IMPULS Fitness
Fitness Kooperationspartner

Draxinger GmbH
Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Metallbe- und verarbeitung auf höchstem Niveau, wir setzen auf Know-how und modernste Technologien

www.draxinger.com



- 1956 -
Gasthof Grinninger
Wia daheam!



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag





Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingsort!

MAX'S. MÖBELWERKSTÄTTE

kw küchen werkstatt

Gewerbepark 11
94136 Thyrnau
08501 | 1704
info@max-sammer.de
www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind
Ihr kompetenter Partner
für Ihre Küche
und für individuelle
Wohnelemente.
In unserer Schreinerei
fertigen wir
von der Ankleide
bis zu den Zimmertüren
Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!

WOLKENWEICH
POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany
eco-zertifiziert
nach Maß gefertigt

MINDL
PRINT + LETTERSHOP



Digitaldruck · Offsetdruck
Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de

gell
Der Servicedienstleister

Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau
Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30
E-Mail: info@spedition-gell.de

FC THYRNAU e.V.

Einladung zur ordentlichen

Jahreshauptversammlung

Samstag, 21. November 2026 | 19:00 Uhr

Gasthaus Edlfurtner

Hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder herzlich zur diesjährigen ordentlichen Jahreshauptversammlung ein.

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers
6. Berichte der Sparten- und Übungsleiter
7. Neuwahlen
8. Ehrungen
9. Grußworte
10. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Anträge sind schriftlich mindestens 14 Tage vor der Jahreshauptversammlung an den Vorstand zu stellen.

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen!

JELBA
Werkzeug & Maschinenbau

TÜV CERT DIN EN ISO 9001:2000 Zertifikat: 01 100 85089

Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de



Landbäckerei
edlfurtner

Immer ein gutes Stück Heimat.

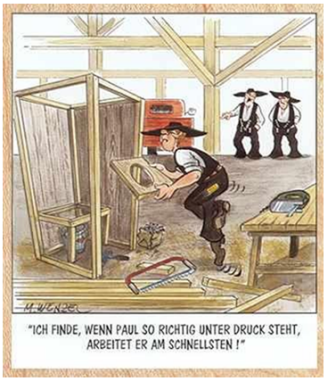
Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau
E-Mail: info@baeckerei-edlfurtner.eu
Tel.: 08501/231
Fax: 08501/1258
www.baeckerei-edlfurtner.eu

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
- Balkon
- Treppen
- Holzrahmenbau
- Abbau von Asbest



Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau
Tel.: 08501/8696 · Fax: 08501/8697
Auto-Tel.: 0171/4447487

THOMA

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800

SESSELMANN
+PARTNER
VERSICHERUNGEN
IMMOBILIEN

www.sesselmann-partner.de



Krananlagen · Kranservice · Stahlbau · Sonderkonstruktionen · Reparaturen

- Konzept, Planung, Fertigung und Montage
- Hebezeuge und Hebetraversen
- jährliche Kranprüfung DGUV
- Stahlbühnen, Stahlhallen, Transportgestelle
- Ölwannen, Spanentsorgungsförderer
- Inspektion, Wartung

www.neumueller-gmbh.de Gewerbepark 5, 94136 Thyrnau

Familiär • Gemütlich • Bayerisch

Gasthaus KOLLER Hundsdorf/Thyrnau

Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau
Tel.: 08501 / 205
E-Mail: info@gasthaus-koller.de

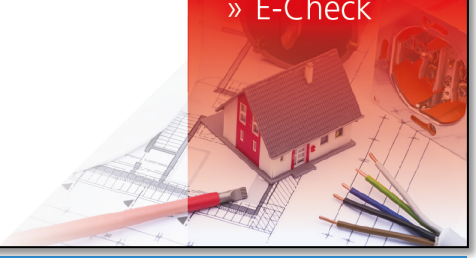


Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

www.gasthaus-koller.de

MÖGINGER
Elektrotechnik
Leonhardisteig 12 · 94136 Thyrnau
Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16
info@moeginger-elektro.de
www.moeginger-elektro.de
» Beratung
» Planung
» Installation
» E-Check


Zahnärzte Thyrnau
Seidl & Marienfeld
Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau
www.zahnarzt-thyrnau.de
Telefon:
08501/1555

FC THYRNAU 1953

@SG.THYRNAU.KELLBERG

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.
Auflage: 100 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau
Redaktion: Manuel Donaubauer, E-Mail: signieren_kette.1f@icloud.com
Hinweis: Einzelne Illustrationen in dieser Ausgabe wurden mithilfe von KI erstellt.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter
www.fc-thyrnau.de sowie Facebook und Instagram

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!

VSH Medientechnik FURTNER

since 1984

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



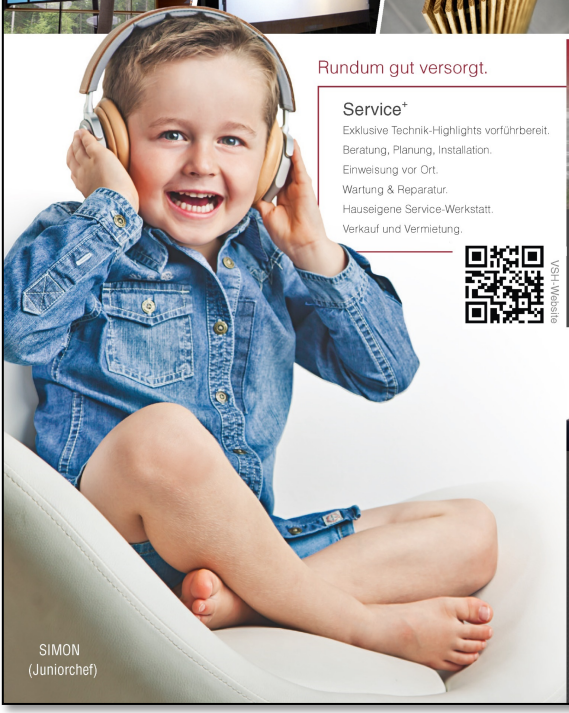
Die digitale Tafel – auch bei uns erhältlich?



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,
Wartung / Support / Training



Rundum gut versorgt.

Service+

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Hauseigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.

VSH-Website

SIMON
(Juniorchef)



„Video am Bauernhof“
Next Generation
since 1984
Andreas & Simone Furtner

AXIS COMMUNICATIONS · siennasystem · 2N · KRAMER
homematic IP · Simons Voss technologies · LOEWE.
KEF · SONOS · ELAC · SECURITY SOLUTIONS
SENNHEISER · BOSE

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0